



Совет Безопасности

Distr.
GENERALS/24159
24 June 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СИНГАПУРА ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 ИЮНЯ 1992 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Республики Сингапур при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сообщить ему, что Республика Сингапур приняла необходимые административные меры для обеспечения соблюдения санкций в отношении Союзной Республики Югославия (Сербия и Черногория) в соответствии с положениями и условиями резолюции 757 (1992) Совета Безопасности от 30 мая 1992 года.

В этой связи Республика Сингапур в соответствии с резолюцией 757 (1992) Совета Безопасности издала следующие приказы и распоряжения запретительного характера:

- a) приказ о запрете на импорт и экспорт (Югославия - Сербия и Черногория), приказ 1992 года;
- b) морской циркуляр судовладельцам № 8 1992 года;
- c) валютно-финансовое управление Сингапура, циркуляр № BFIG 7/92 всем банкам в Сингапуре;
- d) валютно-финансовое управление Сингапура, циркуляр № BFIG 8/92 всем финансовым учреждениям в Сингапуре.

Республика Сингапур приняла также меры в целях:

- a) отказа в разрешении на посадку или пролет через воздушное пространство Сингапура самолетам, следующим в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) или из этой страны;
- b) консультирования государственных или связанных с государством компаний, занимающихся продажей, поставкой или обслуживанием летательных аппаратов или компонентов летательных аппаратов в целях обеспечения соблюдения пункта 7b резолюции;

с) инструктирования правительственных министерств/учреждений в отношении соблюдения пунктов 8b и 8с резолюции, касающихся спортивных контактов, научно-технического сотрудничества, культурных обменов и визитов отдельных лиц или групп, официально организованных Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) или представляющих ее.

Постоянный представитель хотел бы информировать Генерального секретаря, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не имеет каких-либо дипломатических представительств или консульских учреждений в Сингапуре.

Санкции будут оставаться в силе до их отмены Советом Безопасности.
